

لقاحات 4 في 1 و MMR

معلومات لآباء الأطفال في بداية سن المدرسة

لقاح 4 في 1

ما هو اسم لقاح 4 في 1؟
يطلق على لقاح 4 في 1 اسم تترافاك.

ما هو لقاح 4 في 1؟

لقاح 4 في 1 هو اسم اللقاح الذي يقي من الدفتيريا وشلل الأطفال والتيتانوس والسعال الديكي (الشاهوق). وتعد كل هذه الأمراض المعدية أمراض خطيرة قد تؤدي إلى دخول المستشفى وإلى الوفاة في أسوأ الأحوال.

المضاعفات المحتملة	الأعراض الشائعة	
تشنجات (نوبات) الفك المغلق الوفاة	تقلصات مؤلمة في العضلات	التيتانوس
صعوبات التنفس الشلل فشل القلب الوفاة	التهاب الحلق سرعة معدل ضربات القلب	الدفتيريا
صعوبات التنفس فشل القلب والرئة الوفاة	سعال شديد بصوت صياح الديك	السعال الديكي (الشاهوق)
الشلل الوفاة	حمى صداع قيء	شلل الأطفال

من هم الذين يحتاجون للقاح 4 في 1؟

يفترض أن يكون طفلك قد أخذ لقاحات لوقايته من هذه الأمراض عند سن شهرين وأربعة أشهر وستة أشهر كجزء من لقاح 6 في 1.

لتقوية الجهاز المناعي للطفل وزيادة الحماية ضد هذه الأمراض، يجب إعطاء جرعة إضافية للأطفال الصغار.

هل هناك أطفال لا يجوز تطعيمهم بلقاح 4 في 1؟

هناك القليل جدا من الأطفال الذين لا يجوز تطعيمهم بلقاح 4 في 1. لا يجوز تطعيم الطفل بلقاح إذا كان قد عانى قبل ذلك من أعراض حساسية شديدة (صدمة حساسية) ضد لقاح سابق أو مكونات أحد اللقاحات أو من أعراض حساسية بالغة تجاه المضادات الحيوية بوليميكسين ب وستربتومايسين ونيومايسين.

يجب أن تؤجل إعطاء لقاح 4 في 1 إذا كان طفلك:

• يعاني من ارتفاع كبير في درجة الحرارة.

هل هناك أية آثار جانبية للقاح 4 في 1؟

غالبيتها الأطفال لا يعانون من مشاكل بعد أخذ هذا اللقاح.

أكثر الأعراض الجانبية شيوعا هي ألم واحمرار وتورم في الذراع. ونادرا ما يكون هذا التورم من الكتف إلى المرفق. ويحدث هذا خلال يومين من التطعيم ويتحسن خلال 4-5 أيام. ليست هناك حاجة للمضادات الحيوية لمعالجة هذه الحساسية الموضعية. كما يمكن إعطاء عقار الباراسيتامول أو إيبوبروفين. ويجب أن تجعل الطفل يشرب كمية كبيرة من السوائل. تأكد أن حرارة طفلك لم ترتفع بشكل كبير وأن ملبسه لا تحتك بمكان الحقن.

قد يصاب بعض الأطفال بصفة أقل شيوعا بارتفاع في درجة الحرارة أو صداع أو بشعور بعدم الارتياح.

لقاح MMR

ما هو اسم لقاح MMR؟

اسم لقاح MMR هو إما Priorix أو MMRVaxPro.

ما هو لقاح MMR؟

لقاح MMR يحمي طفلك من أمراض الحصبة والنكاف والحصبة الألمانية (أو ما يعرف بالحميراء).

الحصبة والنكاف والحصبة الألمانية هي أمراض فيروسية لها قدرة كبيرة على العدوى. وتنتشر هذه الأمراض عندما ينتقل الفيروس من شخص مصاب إلى آخر لا يحمل الأجسام المضادة لها.

الأعراض الشائعة	المضاعفات المحتملة	
حمى طفح جلدي احمرار وآلام في العينين	التهاب الدماغ (تورم الدماغ) التهاب الرئوي التهاب الشعب الهوائية التهابات الأذن	الحصبة
تورم غدد أسفل الفك مصحوب بالآلام وحمى	التهاب السحايا السمم تورم وآلام في الخصيتين في الذكور البالغين	النكاف
حمى وطفح جلدي	إذا أصيبت المرأة الحامل بالحصبة الألمانية فإن جنينها قد يعاني من تشوهات منها العمى وأضرار دماغية والسمم ومشاكل بالقلب ومضاعفات أخرى خطيرة	الحصبة الألمانية

من الذين يحتاجون إلى لقاح MMR؟

يفترض أن يكون طفلك قد أخذ لقاح MMR وعمره 12 شهرا. ويجب أن يأخذ الأطفال جرعة ثانية وهم أطفال صغار. جرعتان من لقاح MMR ستمنحان طفلك أفضل حماية.

إذا لم يكن طفلك قد حصل على لقاح MMR قبل الآن، فعليه أن يحصل على جرعة ثانية بعد الجرعة الأولى بشهر.

هل هناك أطفال لا يجوز تطعيمهم بلقاح MMR؟

هناك القليل جدا من الأطفال الذين لا يجوز تطعيمهم بلقاح MMR. ولا يجوز تطعيم الطفل بلقاح إذا كان قد عانى قبل ذلك من أعراض حساسية شديدة (صدمة حساسية) ضد لقاح MMR سابق أو أي مكون من مكونات اللقاح أو النيوميسين أو الجيلاتين الموجود في لقاح MMR.

يجب أن توجل تطعيم الطفل بلقاح MMR إذا كان:

- يعاني من ارتفاع كبير في درجة الحرارة
- يأخذ جرعة كبيرة من كورتيكوستيرويد (كورتيزون)
- كان يخضع لعلاج خاص، مثل العلاج الكيميائي أو العلاج الإشعاعي
- كان مصابا بأي مرض يؤثر على جهازه المناعي.

هل هناك علاقة بين لقاح MMR ومرض التوحد؟

لا. أظهرت الأبحاث أنه لا توجد علاقة بين لقاح MMR والتوحد.

هل هناك أية آثار جانبية للقاح MMR؟

غالبية الأطفال لا يعانون من مشاكل بعد أخذ هذا اللقاح. وتصبح الآثار الجانبية أقل شيوعا بعد الجرعة الثانية من لقاح MMR.

بعض الأطفال قد يصابون بالحمى وطفح جلدي في المنطقة المحيطة بموضع الحقن. نادرا ما يصاب الأطفال «بحصبة بسيطة» مع طفح جلدي وحمى لمدة تتراوح بين 6 و 10 أيام بعد أخذ اللقاح. بعض الأطفال قد يصابون «بنكاف بسيط» مع تورم في منطقة الفك في الأسبوع الثالث من التطعيم. وهذا أمر غير معدٍ.

يحتاج طفلك إلى الحماية من هذه الأمراض المعدية السبعة عند التحاقه بالمدرسة.

يتم إعطاء لقاح 4 في 1 ولقاح MMR في نفس اليوم، حيث سيأخذ طفلك لقاحا في كل ذراع.

لقد أخذ طفلك بالفعل لقاحات تقيه من الدفتيريا وشلل الأطفال والتيتانوس والسعال الديكي والنكاف والحصبة الألمانية عندما كان صغيرا. إلا أن المناعة ضد هذه الأمراض تقل مع الوقت، لذا ينصح الآن بإعطاء جرعة تنشيطية لتوفير حماية إضافية.

ويستطيع نظام المناعة لطفلك التكيف بسهولة مع هذه اللقاحات. يتم إعطاء هذه اللقاحات مع بعضها لتوفير أفضل حماية لطفلك من هذه الأمراض.

كيف يمكن إعطاء هذه اللقاحات لطفلك؟

تُقدم هذه اللقاحات كجزء من برنامج التطعيم المدرسي التابع لهيئة HSE. وستحصل على التفاصيل واستمارة موافقة قبل أخذ طفلك للقاح.

في دونيجال وسليجو وليرتريم يتم إعطاء هذه اللقاحات عن طريق الممارس العام الذي تتعامل معه. وفي هذه المقاطعات ستقوم هيئة HSE بإرسال خطاب تطلب منك فيه إحضار طفلك إلى الممارس العام الذي تتعامل معه عند حلول موعد اللقاحات.

كيف يستطيع طفلك التحضير ليوم التطعيم؟

في يوم التطعيم على طفلك:

- تناول الإفطار
- ارتداء رداء فضفاض بأكمام قصيرة
- أحضر دفتر تطعيمه إلى المدرسة، إن أمكن.

ماذا يحدث لو تغيب طفلك عن يوم التطعيم المدرسي؟

سيظل بإمكان طفلك أخذ اللقاحات. حيث ستقوم هيئة HSE بترتيب موعد لتطعيم طفلك في إحدى عيادات هيئة HSE أو قد يُطلب منك إحضار طفلك إلى الممارس العام لإعطائه التطعيم.

ماذا يحدث إذا احتاج طفلك إلى جرعة ثانية من لقاح MMR؟

ستقوم هيئة HSE بترتيب موعد لتطعيم طفلك.

المزيد من المعلومات

إذا كانت لديك أية أسئلة أو استفسارات يرجى مناقشتها مع أحد أعضاء فريق التطعيم المدرسي التابع لهيئة HSE أو المرشد الصحي العام أو الممارس العام.

تفضل بزيارة موقعنا www.immunisation.ie للاطلاع على مزيد من المعلومات عن هذه الأمراض المعدية واللقاحات.

يمكنك أيضا أن تجد روابط لنشرات معلومات المرضى بخصوص اللقاحات على موقع الإنترنت www.hpra.ie. ابحث عن Tetravac (4 في 1) أو Priorix أو MMRVaxPro (MMR) أو امسح رمز الاستجابة السريعة لقراءة نشرة معلومات المريض ذات الصلة.

استمارة الموافقة على اللقاحات

يتعين عليك قراءة استمارة الموافقة المرفقة بهذه الحزمة والتوقيع عليها ثم إعادتها إلى المدرسة لضمان حصول طفلك على التطعيم في المدرسة.

قد يحتاج برنامج التطعيمات المدرسية التابع لهيئة HSE إلى تقديمه في مكان مختلف، أو قد يتم تأجيله بسبب فيروس كوفيد-19. سوف تحاول هيئة HSE إبقاء هذه التغييرات عند أدنى مستوى ممكن.